



APEK

Agencija za pošto in elektronske
komunikacije Republike Slovenije
Stegne 7, p. p. 418
1001 Ljubljana
telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01
e-naslov: info.box@apek.si, http://www.apek.si
davčna št.: 10482369

Številka: 0612-38/2012/5
Datum: 21. 8. 2012

Sklic:
Datum:

Pooblaščen oseba Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije na podlagi prvega odstavka 28. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Uradni list RS, št. 43/2007-UPB1; v nadaljevanju: ZIN) v zadevi inšpekcijskega nadzora v zvezi z izvajanjem določb 18. člena Zakona o avdiovizualnih medijskih storitvah (Uradni list RS, št. 87/2011; v nadaljevanju: ZAvMS) zoper izdajatelja televizijskega programa TV PAPRIKA, samostojnega podjetnika posameznika, Boštjana Tramteta, s.p., Dobrava pri Škocjanu 50, 8275 Škocjan, matična številka 3625958000, izdaja naslednji

SKLEP

1. Postopek inšpekcijskega nadzora, začel zoper izdajatelja televizijskega programa TV PAPRIKA, samostojnega podjetnika posameznika, Boštjana Tramteta, s.p., Dobrava pri Škocjanu 50, 8275 Škocjan, matična številka 3625958000, voden pod opravilno številko 0612-38/2012, se ustavi.

2. Posebni stroški v tem postopku niso nastali.

Obrazložitev

Pooblaščen oseba Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije (v nadaljevanju: pooblaščen oseba agencije) je z dopisom št. 0612-38/2012/1 z dne 18. 6. 2012 izdajatelja televizijskega programa TV PAPRIKA, samostojnega podjetnika posameznika, Boštjana Tramteta, s.p., Dobrava pri Škocjanu 50, 8275 Škocjan, matična številka 3625958000 (v nadaljevanju: izdajatelj), obvestila o začetku postopka inšpekcijskega nadzora, ki ga je začela na podlagi prvega odstavka 39. člena ZAvMS zaradi domnevnega nespoštovanja 18. člena ZAvMS in s katerim ga je pozvala k predložitvi letnega poročila za televizijski program TV PAPRIKA za leto 2011. Izdajatelj je na podlagi poziva agenciji posredoval letno poročilo o doseženem deležu evropskih avdiovizualnih del za leto 2011 za navedeni televizijski program, in sicer v prilogi dopisa št. 0612-38/2012/2 z dne 5. 7. 2012, ki ga je agencija prejela 6. 7. 2012. Izdajatelj je v poročilu navedel, da je v letu 2011 delež evropskih avdiovizualnih del znašal 58%, delež lastne produkcije 34%, delež slovenskih avdiovizualnih del 58%, delež evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov 26% in delež evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki niso starejša od petih let, 18%. Glede letnega oddajnega časa je izdajatelj navedel, da je njegov obseg 24 ur na dan, vse dni v letu.

Ker so bili posredovani podatki izdajatelja pomanjkljivi oziroma nejasni, je pooblaščen osebica agencije izdajatelja z dopisom št. 0612-38/2012/3 z dne 25. 7. 2012 ponovno pozvala k odpravi nepravilnosti oziroma k podaji pojasnila. Izdajatelja je opozorila, da mora navesti točen podatek o obsegu letnega oddajnega časa za televizijski program tako, da obseg letnega oddajnega časa izrazi v številu ur za preteklo leto, pri čemer naj za leto 2011 število ur letnega oddajnega časa izračuna in prikaže posebej v skladu s 87. členom Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/2006-UPB1, 36/2008-ZPOMK-1, 77/2010-ZSFCJA, 90/2010 Odl.US: U-I-95/09-14, Up-419/09-15, 87/2011-ZAVMS, 47/2012; v nadaljevanju: ZMed) (v letni oddajni čas niso vključeni oglasi in TV-prodaja) in posebej v skladu z 89. oziroma 90. členom ZMed (v letni oddajni čas se ne všteva čas, namenjen poročilom, športnim dogodkom, igram, oglaševanju, teletekstu in TV-prodaji).

Izdajatelj je bil v istem pozivu opozorjen tudi, da mora delež evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki so bila izdelana v zadnjih petih letih, na podlagi 90. člena ZMed znašati vsaj 50 odstotkov. Ker je izdajatelj v letnem poročilu navedel, da znaša delež evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki niso starejša od petih let, 18 odstotkov, je bil pozvan, da posreduje tudi objektivne razloge, zaradi katerih v navedenem televizijskem programu ni mogel izpolniti svojih zakonskih obveznosti. Istočasno je bil pozvan, naj se o zadevi izreče.

Prvi odstavek 18. člena ZAVMS določa, da mora izdajatelj televizijskega programa vsako leto do konca meseca februarja poslati ministrstvu, pristojnemu za medije, in agenciji razčlenjene podatke o doseženem deležu evropskih avdiovizualnih del v letnem oddajnem času za preteklo leto. Znotraj tega deleža morajo biti posebej prikazani podatki o obsegu letnega oddajnega časa, podatki o deležu lastne produkcije, slovenskih avdiovizualnih del ter avdiovizualnih del neodvisnih producentov in podatki o deležu evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki so bila izdelana v zadnjih petih letih. Po tretjem odstavku 18. člena ZAVMS pa mora izdajatelj televizijskega programa, ki ne doseže deleža evropskih avdiovizualnih del, deleža evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov ali deleža evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki so bila izdelana v zadnjih petih letih, do konca meseca februarja ministrstvu, pristojnemu za medije, in agenciji poročati o objektivnih razlogih, zaradi katerih ni mogel izpolniti svojih zakonskih obveznosti.

Dne 1. 8. 2012 je agencija prejela dopis izdajatelja z dne 31. 7. 2012 (dokument št. 0612-38/2012/4), v katerem je izdajatelj navedel, da je v televizijskem programu TV PAPIKA obseg letnega oddajnega časa v letu 2011 v skladu s 87. členom ZMed znašal 8030 ur, obseg letnega oddajnega časa v skladu z 89. oziroma 90. členom ZMed pa 7852 ur. Izdajatelj je navedel tudi, da je v poročilu z dne 3. 7. 2012 zaradi nerazumevanja zahtev v zvezi s poročanjem nepravilno oziroma najmanj nejasno navedel premajhen delež evropskih avdiovizualnih del neodvisnih producentov, ki so bila izdelana v zadnjih petih letih. Pojasnil je, da ta delež znaša 52% in je sestavljen iz 34% deleža lastne produkcije, ki je vsa mlajša od petih let, in deleža ostalih neodvisnih producentov v višini 18%.

Na podlagi vsega navedenega pooblaščen osebica agencije ugotavlja, da je izdajatelj agenciji posredoval vse podatke, ki jih je dolžan posredovati na podlagi 18. člena ZAVMS.

ZAVMS v petem odstavku 39. člena določa, da se v postopku nadzora po tem zakonu uporabljajo določbe zakona, ki ureja inšpekcijski nadzor, če s tem zakonom ni drugače določeno. Prvi odstavek 28. člena ZIN določa, da v primeru, da je v postopku inšpekcijskega nadzora ugotovljeno, da zavezanec ni storil kršitve zakona ali drugega predpisa, inšpektor s sklepom ustavi postopek. Zaradi vsega navedenega je pooblaščen osebica agencije odločila, da se postopek ustavi.

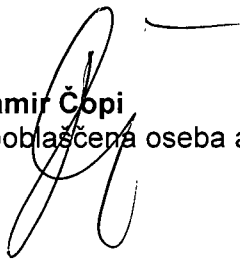


APEK

Pooblaščenca oseba agencije ugotavlja, da posebni stroški postopka, ki bi bremenili stranko, v tem postopku niso nastali.

Pravni pouk

Zoper ta sklep je mogoče sprožiti upravni spor v roku 30 dni od njegove vročitve. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije v Ljubljani, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana. Tožbo se pošlje po pošti ali vloži neposredno pri pristojnem sodišču. Tožba se vloži v dveh izvodih.


Damir Čopi
Pooblaščenca oseba agencije



Sklep vročiti: Boštjan Tramte, s.p., Dobrava pri Škocjanu 50, 8275 Škocjan – po ZUP